

# **FREUNDESKREIS KOŠICE**

**Städtepartnerschaftsverein Wuppertal - Košice / SK  
D T S G**

**Deutsch – Tschechische und Slowakische Gesellschaft  
Auslandsgesellschaft Deutschland**

## **PRESSENOTIZ**

### **Bürgerreise in die Europäische Kulturhauptstadt**

**Im Mittelpunkt der diesjährigen Bürgerreise, die der Freundeskreis Košice gemeinsam mit dem Bildungswerk Arbeit & Leben / DGB / VHS durchgeführt hat, stand der Besuch der Wuppertaler Partnerstadt Košice. Neben Aufenthalten in Budapest und in der Hohen Tatra bildete der Besuch der Europäischen Kulturhauptstadt den Mittelpunkt der Reise. Klaus Brausch, Vorsitzender des Freundeskreises Košice begrüßte die Gäste auch im Namen der Deutsch – Tschechischen und Slowakischen Gesellschaft und der Auslandsgesellschaft Deutschland. Er hatte für die 30 Teilnehmer ein interessantes Programm zusammengestellt. Höhepunkte waren die Empfänge, bei Zdenko Trebula, Präsident der Selbstverwaltungsregion Košice, im historischen Rathaus durch die Spitze der Partnerstadt mit Primator Dr. Richard Raši, der Bürgermeisterin Lenartova und dem Bürgermeister Jacob. Dabei gratulierte Brausch in seiner Dankesrede der Stadtspitze: „--aus dem hässlichen Entlein ist inzwischen ein stolzer Schwan geworden --“ .**

**Prof. Juraj Sinai, Prorektor der Technischen Universität empfing die Gäste in der T U und sprach über die 30 jährige Zusammenarbeit mit der Bergischen Universität. Sinai überreichte eine Silberne Plakette der TU an den Vorsitzenden des Freundeskreises K. Brausch. Zum Abschluss des Aufenthaltes wurde ein „WUPPERTALER ABEND“ mit den Freunden Wuppertals aus der Partnerstadt gefeiert.**

**Bei dem Besuch von Medzew / Metzenseifen konnten sich die Gäste über das Leben der deutschen Minderheit in der Slowakei informieren.**

**Die Wuppertaler waren überrascht von der Schönheit der Ostslowakei und der Lebendigkeit der Europäischen Kulturhauptstadt.**

---

**Roswitha Brausch, Freundeskreis Košice**

---

**1.Foto: privat**

**Empfang im Historischen Rathaus von Košice**

**2. Foto**

**Empfang in der T U Košice**